



ო მ ა ტ რ ი ც ე მ ბ რ ი ს ტ მ

დაარსების წელიწადი მეათე, გამოცემის მერვე

სათეატრო, სალიტერატურო, სამუსიკო, სამხატვრო და საზოგადოებრივ შინაარსის ყოველყორეული ეროვნული

დეკემბერ 1910 წ.



კვირა, თიბგათვის 27



დეკემბერ 1920 წ.

№ 23 გურანიერ თავისუფალ წელი ვენერა
თავისუფალ საძარივლები!
გაუგარების საკარივლები
დღის პრატის არის ამის უბლება!

თეატრი
16 განაი

„თეატრი და ცენვრება“

შლიუჩად 500 გან., ნატევარი წლით 300 გან. თითო ნომერი—15 გან. ხელის მოწერა შინიერი: თბილისში, ბაზარის № 20 ქართ. ბეჭდვითი ამზ სტაბაში, რუს. № 26 ფოსტით: თბილისი, ოქაუერი „თეატრი და ცენვრება“ იმსები იმედაშეიღის.

ტელ ე ვ რ 60 № 4—73.

ორეს მეორე კართულ კლუბში „თეატრი და ცენვრება“-ს საღამოს

(დრწვილებით იხ. 16 ვა.)



აკადემიკოსი ნ. მარია



ՅՌԵՑԻԿԱՆԵՐ ԱՌԱՋՈՒԾՈՒԹ

სახალხო მუშაკთა გაერთსულონვნებული მუშაობა, ძალა დაზიანებით გამოყენება იწევდა ისე საჭირო არა-სოფტს არ ყოფილიყოს, როგორც დღეს.

ავილოთ ჩვენი დაბა-სოფლების ჩამორჩენილობა და
კულტურულ ძლითა სიმკრტა...

თუ საღმე ათოლიდე მოინტელიგან წი პირი, ჯვეულ-
ჯავუფად დაიყოულებიან: შეაღეცენ ერთი მეორის მოწინ-
ნაღმელეცე სკუნის მოყვარეობა წრეს, ან საბალონ სა-
ხლოს წრე ცალკედ, დღამატეულ ცალკე, სახლონ კო-
ჟეპის განვი და სს. ამგვარი კორი ჯვეულა მიწონავთ
შემატდება, თხელდება, სუსტდება... თითოეული მათ-
განი შესაფერ დარჩების აგებას ცალკე ოცნებობს და
მხოლოდ ოწეობს...

ამ ძალთა დაქსაჭივას ბოლო უნდა მოელოს.

ხალხის უმეტეს ნაწილს ჯერ კიდევ ვერ მოჰყენია
ხელოვნება-კულტურის სივები.

საკიროა დაბა-სოფელებში ისეთი კერის უქმნა, სადაც ფრთას გაშლის სხივა-ბა, სიტყვა, მუსიკა, მხატვრობა და საერთოთ ხელოვნება-კულტურის ყოველი დარგი.

ସାଙ୍ଗ ଉପରୀ ମେଣ୍ଡୁସ୍କ୍ରେବ୍ରା ଥୁଏବା କ୍ରାତ୍ତି କ୍ରାତ୍ତି
ହେଁବିଲ୍ ଏକିହିତ ଉନ୍ଦର ମେଣ୍ଡୁସ୍କ୍ରେବ୍ରା ଏରାଟି ସାବଳେ ବାବାଲେବ୍
ବାବାଲେବ୍, ହିମେଣ୍ଟିଲ୍ ଉନ୍ଦର ମାତ୍ରାଶୁଦ୍ଧି ପ୍ରୟୋଲା ଶ୍ରୀମଦ୍ଭଗବତ
ହାମିନାମାନାମାନ ଦାର୍ଢା, ଲାଞ୍ଚାଗୁରୁମାନ ଉନ୍ଦର ଉନ୍ଦର ପ୍ରୟୋଲା
ବାବାଲେବ୍ ବାବାଲେବ୍ ବାବାଲେବ୍, ହିମେଣ୍ଟିଲ୍ ହିମେଣ୍ଟିଲ୍ ପ୍ରୟୋଲା
ଦୟାର୍ଦ୍ଦାର୍ ପ୍ରୟୋଲା ଆଗିଲାନ୍ଦର୍ଦ୍ଦାର୍, ଦଲେବ୍, ଏରାଟି ପାତ୍ରକାନ୍ତି
ପ୍ରୟୋଲଦାର, ଏରାଟି ବାଲାରାମ, ଏରାଟି ପାତ୍ରକାନ୍ତି ହିମେଣ୍ଟିଲ୍ ଦୟାର୍ଦ୍ଦାର୍
ମାଧ୍ୟମର୍ଦ୍ଦାର୍ ପ୍ରୟୋଲା ଦର୍ଶକୀ ପ୍ରୟୋଲା ଦର୍ଶକୀ ପ୍ରୟୋଲା ମାଧ୍ୟମ
ମାତ୍ରିଲୁଗ୍ର, ଶମେଲୁଗ୍ର, ଶମେଲୁଗ୍ର, ସାଂଗ୍ରାମକାରୀ, ସମ୍ବାଦିକାର୍ଯ୍ୟରୁ ଅତି ବାବାଲେବ୍
ଥୁଏବା ଶ୍ରୀମଦ୍ଭଗବତ ଏହା ଅନ୍ତର୍ଦ୍ଦଶ ଶ୍ରୀପରିକାର୍ଯ୍ୟରୁ ପ୍ରୟୋଲା
ମେଣ୍ଡୁସ୍କ୍ରେବ୍ରା, ଶ୍ରୀଲଙ୍କନ୍ଦ୍ରିବିଦ୍ଵାରା ଏତେ ପ୍ରୟୋଲା ମେଣ୍ଡୁସ୍କ୍ରେବ୍ରା
ଦାର୍ଦ୍ଦାର୍ ଏତେ ପ୍ରୟୋଲା ମେଣ୍ଡୁସ୍କ୍ରେବ୍ରା ଦାର୍ଦ୍ଦାର୍ ଏତେ ପ୍ରୟୋଲା
ମାଧ୍ୟମର୍ଦ୍ଦାର୍ ପ୍ରୟୋଲା ଦର୍ଶକୀ ପ୍ରୟୋଲା ଦର୍ଶକୀ ପ୍ରୟୋଲା ମାଧ୍ୟମ

ჩვენის აზოთ, ასეთი გათვითოებული კაცირები დაარსება მიზან-შეუწონელია..

და, თელი ნალის კულტურა ხელოვანის ხელშეკრულების უკანასკნელი მოძღვანელი არის ქართველი მწერალი გიორგი ბარაბაშვილი, რომელიც 1905 წლის გამოცემის დროს მოიხსენია ასეთი მნიშვნელოვანი მუსიკოსის სახელის დასახურის დასაცურავებლად.

შემდგარი კონგრესი და მისგან რჩქული ცენტრი.

მაშ ვემზადნეთ ამ კონგრესისთვის გარეკვეული ავტორებით, ნათელი და ფხიზელი აზროვნებით!

სალოვნების აღმრჩევა

ხელოვნება არ არის განცემული, დამოუკავშირებული
დარგი ადამიანის შემოქმედებისა. ხელოვნება არის: ცხოვ-
დების ამინანეკვება, აღმოცენებული ის ზორილულ ნადა-
გზედ. ხელოვნებას ასაზროვოს მთელი ერთ ს სულისა-
თება, ერთს მასტრუქტურულება. ხელოვნება
არის საჯერე ერთს ცხოვდებოს, მასი შემოქმედდებას ნიკი.
ჩამდებათაც ერთს ცხოვდება რთული, რთმუნათაც
ერთს სულისკეთება ღრმა არის, იმდენათ რთული და
დაიდა ხელოვნება.

ს ა შ ე ფ ი ლ მ ს ა უ კ უ ნ ე ბ ი ! ც ხ ო ვ რ ე ბ ა მ ა რ ი ლ ტ ე ბ ა ! ა მ ა ნ ი ნ ს გ რ ძ მ ი ნ ბ ა — ს ი ყ ა რ უ ლ ი , ა ღ მ ი ა ნ ი ნ ს ს ხ ე ლ ი დ ბ რ ი რ ტ ე ბ ი ს ტ ე რ ე ლ ი ! ა ღ მ ი ა ნ ი ნ ს უ ნ დ ა ა ღ მ ა ლ ლ ი ს ს უ ლ ი დ დ ა ს ხ უ რ ე ნ ს ს ხ ე ლ ი , გ ა ნ შ ი რ დ ს ც ხ ო ვ რ ე ბ . ს . ც ხ ო ვ რ ე ბ ა — გ დ ე ლ ი ს : ც ხ ო ვ რ ე ბ — ტ ი რ ი ლ ი და ა რ ა ს ს ხ ა რ უ ლ ი ძ ა მ ი ნ ს უ ნ დ ა ს ტ ე მ ი რ ი ს ა ღ მ ი ა ნ ი ნ კ . ს უ პ ა ლ ი ს უ კ უ ნ ე ბ ი ს ტ ე მ ი რ ი ბ ა ა მ ა ნ ი ნ ა მ ს ხ ნ დ ა ს ტ ე ბ ი .

დაკატების, გააჩთას, გამზიარულოს გარეყნილი და გახტონილი გმირენება. ხელოვნება საჩუქარ ცხოვრებისა, მუჭუმი ემსახურებოდა ცხოვრებს ბართმს, მას ვინც მეფობდა; ემსახურებოდა თავად-აზნაურიაბას, ემსახურება და ემსახურებოდა ბურეფაზიას, რომელმაც სძლია ქველი წილიდებითა განკერძოება.

კაპიტალისტურ ხანში, კაპიტალიზმის ბატონობის ხანში ხელოვნებას არის მორჩილი და მონა.

მე XIX და XX საუკუნეების საზოგადოებრივ გადიხარა ცხოვრება, დაფუძნელი ბრძოლიშით და თან ახალი საზღვრები დაიკავა დემოკრატიამ, მუშამ, სამკედალ-საიუსო-ცხრო ბრძოლა არ დამთავრებულა, შოთლოდ ცემოქრატიის ძალა იგრძნეს. დიდებული როდენი უხევე ქანდაკაში— მუშა—გამოხატავს ძლიერებას და ძალას ამ ბრძოლისა. მუშა არის ძალა, ის ქმნის სიმიღილეს, და ის უნდა იყენება ამაღლებული, როდენი ფლობულის ჩაიძეგას ცხოვრებში, ძალა ტრილის ძალებს მიაგნებს.

საქართველო! საქართველო გზა-ჯავარედნებდე განიცადა აღმოსავლეთის და დასავლეთის ვაკლები. გადაული, თავის სისხლით და ხორცით შემისა გავლენა, შთაგრა თავის სული. საყუთარი გზა ხელოვნების შემოქმედების ჩოპოვა. ასა წლის უსახილესის ბატონობაში შეატერა, შეაუგრა თავისუფლი შემოქმედება. დღეს მნ ბორბერები დამტკრია, თავი დაბაზნი უცხოებს და თითონ აშენებს თავის ცხოვრებას. აღარ არის ბატონი, მბრძონებელი, თითონ არის საქართველოს ერთ თავის ბერიებების მქოდებლი. ასა წლის მართაბაშ ვერ ჩაქრი შემოქმედების ნიჭი, მჩრებებული და მიღებებული ძალები ამორჩავლება და საშინელ პირაბეჭში, გარუშემო-რტყმული ბარაპარისებით აწყის სახელმწიფოს. აწყობს თვის ერის დემოკრატიით თავის ბერიებლაბა. დადა ასა-რეში გადიშვილი, ცხოვრების ბარონ-პატრიო არის დე-მოკრატია და მხრილო დემოკრატია.

ალორძინდა, მეფისთოთ ალდგა საქართველო, ალორძინდგა ხელოვნება, ალორძინდგა შემოქმედება. ალორძინდგა ხელოვნება, რომელიც დღიმენატიის სულისკეთებას გაუყენა.

მეფიდღეთით აღმდგარ საქართველოს თურმე მიმა-ლული ყოველი გათვანებული მუშენი; ახალი ცხოვრე-ბის კატასტოზი.

ხელოვნებას თავისუფალს—უჟევლია, გაუნდება საკუთარი მეფევრნინ და მგაბალითიც არის, კუცხლი.

25 წელიწადი უნგარით, თავდაცებით, უდიდესი სიყვარულით ესახურება ხელოვნებას ისეს მიღდაშვილი. აილი, სალიპარი მნ მაშინ, როლებას კარშიერი უჟკარული, სალიერი იყო და ჯავალით, ერთ ს სულისკეთებას ხედებოდა. გატაცებული, აღრითოვანებული მძმიდა სამსა-ხერს ეხებოდა იგი და ენ წლის წინეთი ანთებული ლაპ-პარი მოთაგან დღემდე. მას შეეძლია ვამეორობა ბრძნენის სიტყვები: რაც მაქ—საან დამაქენ. მხოლოდ ახალგა-ზდა გული და სიყვარული საქართველოს ხელოვნებისადმი, ა-ი ჩემი სმიტადრე, რომელიც არ ვალცლების არაფერზედ. ეს მეტავა სიმირლი ჩემი ხელოვნების წრა-სულისა და ლორძინებისა.

მრჩაში თავისუფალ საქართველოში ქართული ხე-ლოვნება, დადა, დემოკრატიის მამაგე ილსდება და ალორძინდგა.

პრო. ს. ავალიანი

დევი შავერჩაშვილები



მ ა რ ი დ ა თ ა მ რ ი

ი, ჩენი განახლებული სამუსიკო ხელოვნების ორი ნოტი, ჯერ ვაუფარჩქენდე ყუაილი.

მარო დამზრ, ჰეთათურ ქართველ კათოლი-კეთა ასული, დედით აღრე დაობლებულნი, სლაბაბეში აღმრდილი, თევისი შრომით და უნარით სამეცაუ მო-ლეწობისოთვის მომახადებულნი.

მარო თბილისის სამუსიკო სასწავლებულში სწავლა-ბაზა რიგოროსის ხელმძღვანელობით, 1915 წელს კურსი დამთავრო და საზოგადოების წინაშე პარველი გამოსკვლისათან უკუკალდება მიმაყრი როგორც დამუშავებულ და სასამიერი მნის პატრიოტი.. მიმდი გამოჩენის ქართული ეროვნული ოქე-რის მოტრიტალებს სნუკელში იმედები აღგიძინა. გარ-და მსახიობობისა, მარო იმედს იძლევოდა, ასო იგი მნის დამუშავებისა და გაფარგება-დაყენების ნივიერი მასწავ-ლებელი იქნებოდა (ეს საშიოთა გვერდინი), რაც ას საჭარი სამუსიკო სწავლა-განვითარებისთვის.

მისმა უმცროსში დამ თამარამა გაათავა სამუსიკო სკოლა (იაზერგას კლასი). სხვათ შორის ა. წ. ევან-ის 10 სახელმწიფო თეატრში ი. გრიმეშვილის საუარი-ზე ი. სარაჯოშვილის იმრიგა მისა რომელსა ულერწივი ხას!“ (სიტ. გრიმშვილისა), რამაც მთელი საზოგალოება აღრაცებაში მიმიყნა და შეუც: რე ტაში გამოწვევა; მნევ დაშტერა დუეტი ქამშობლი“ (სიტ. რ. ე. ერისთავისა). მათ ვალი სამუსიკო ასარებეზე მუშაობს, მაგრავ ხელმოკლების გამო ცხოვრების სიღრუპირეს ვერ დამტკეთა.

უფროსი და მარო შეერზაშეილი დღე-ღამეს ასწო-რებდა, უზომილ შრომიბდა; თვითონ სწავლობდა, იმავე დროს სხვას ამწავლიდ, რომ თავის დაც თამარი მუს-კრისა აღმარცხდნა... ნაცრი შეისრულა, მაგარაც არი: გამადებულება შრომია იგი მოქანული და ეს ერთი წე-ლიწადია ეს გაუფრჩქენელი ნაზი ყავილი—ლოგინშია ქავე ტუავად ჩატერული... მისი პატრიონა ხელმიკლე ნითესვა კ. ბუდავოსია და ერთად ერთი და თამარი, რომელიც უზომის შრომაშია, რომ და სიკედლის გამო-ავილის, ამავე დროს თავიც ირჩინოს, მუსიკასც ემსა-ხელის... მას გას და თავის წილშეიღლასც ვერ გასძლოლა.

და ასე, ეს მორი ნორი ყავილი კოლეგა გაუფრ-ჩქენა დიალიც სამარ სუბზლებით შეამებას ჩემს სამუ-სიკო დარგს, დღეს გაჭირებასთან ბრძო-ლაში იძალვება.

ნუ თუ ჩენი საზოგალოების გული და გრძნობა იქმდე გავავდება, რომ ჩენულებრივ ფარისელობას



თავს არ დაახშეს და ამ სამუსიკო მარგალიტებს სიღა-
რიძე სიღა-ტერებს არ გამოსტაცებს?..

ორივე დას ახლავე ეჭირება ხელის გაწვდება, ნი-
კოსიერი დამარება: პირველს მარის, —რომ ღონიშობა
წამოვაყონთ, ხოლო მეორეს თამარს —რომ ლექმაზე
ზრდებას ჩამაშორდეს და განსაკუთრებით მუსიკის სამას-
ხერს შეუდგეს.

ორივე და ლიკისი ხელოვნების კომისიის, სამუსიკი-
სახოვალოებისა და სხვათ ყურადღებისა. ეს ორ-ვე და ი-
ერთი თად ავინანაზღურებს დანიზრჯს და ჩვენს საოპე-
რო დარგშიც საქაუთოს ყველებად ჩაეწოვებიან თუ
მათი ცენვებიც გავაუმჯობესოთ როგორმე...

ოსებ არიმათიელი



ვ. ა. შავერჩაშვილი

პირველად გამოსცვლის ქამს 1915 წ.

შენიშვნები ხელოვნებაზე

I

მკითხველი არა ერთხელ შეცვერდია აიშვიში ამ-
ნიან გვარებს; „წინამდინარეობის“ „თავადი ფანტუ-
ლიქ“, „თავ. თარხანიერი“ და სხვ.

ჩვენი მტრის — და ისიც საბჭოთა მისიის — გასახორ-
ცად ესრა გვალდა:

„ნორ გამოსცვლით, საქართველოში ფეოდალიზმის
ნაშთები დარჩენილია.“

იტყვიანი.

საშეალო საუკუნის ქართველი ბატონიშვილები და
მეურნი რომ მწროლობლნ, თავანთ მეფურ „ტიტუ-
ლებს“ არ აღამაშებდნენ ქალალდე.

რაღა საშუალო საუკუნებისკენ მიღიდავათ, რომა-
ნოვების ვართი ერთადერთი ნიკოერი განსცენებული
დიდ მავარი კონსტიტუციე კანტატინებს ეცერორ
პიესა „მეტუუ ეტრალთა“ გვარსაც კი არა აწერდა თავის
ნაწარმიერს.

და საქართველოში, სადაც მე 12 საუკუნეშივე უკვე
გაიმა ხმა დამამინის პირად ლიკისბის წინ დაყრების
გვარტომაბაზე, სადაც დღეს კანონითაც კი აღკრძალულია
„თავ-დობებს“ ხმარება, ეს პატარა სასოფლოების ჭია-
ჭველების გამოდინ და თავისთ „ტიტულებს“ აფეშებშე
აჭილებენ, რასაკვირებულია, შორეულ გარისე ქართველს
ღიმილს კრის.

თქვენი უბრწყინვალესობან! სადაც და ვისთანაც
გნებავთ აქვეყნეთ თქვენი გვარიშვილობა, ოოონდ უმორ-
ჩილებად გთხოვთ ხელოვნებას თავი დანებოთ.

ჩვენს ხელოვნებას სეიჩია ხელოვნების თავადნი
და არა გავორტებული ფულდალი...

II

ბევრი დაწერილა და იწერება ჩვენი სათატრის ხე-
ლოვნების კრიზისზე. ჩვენს ხელოვნება არა ყავთ მოთავე
სამართლე უნდა ითქვას, ვანც ყავდათ, დღვენდელამდე
ვერ შეისიულეს თავით მოვალეობა.

საქორნი არიან ახალი მოთავე.

შატფული მალე თავითება: საქირა სეინისისოების
მშალება, რომ შარშანდელი სარტყელი არ დავემართოს.
გვენდნ მომღერლება, საოპერო რატორტურიც. გვყავს
ოპერის უუფლებო შეთავირი მიხ, ნანბაზეილი.

საჭიროა მას მიეცს მეტი უულება და გაეროს კა-
რები სახელმწიფო თეატრისა, რომ ამ თეატრში ისმოდეს
მშილილურ მანგები და არა უცხო ერთსა. საანადო
პროექტი წარდგენილა მთარგმანისთვის. საჭიროა მისი
საჩქრო განხილული.

ავრევეუ უუფლებოდა დასას.

მისი ბინა უნდა იყოს არტსტიულ საზოგადოების
თეატრი. ძროა, ჩვენი უსაქო მასიონი მოშარდნენ
ყოფილ სათ — აზნაური ქართველის წინ უბრალო ეტერილს.
ახალ და ძველ მასიონი სპეირა მეთაური, ეს მეთაუ-
რიც გამოჩენდება: ალ. სუმბათაშვილი. საჭიროა მისი სა-
ჩქროდ გამოჩენება მასკონილი და საელოვნო როგორი-
ზაციის სათანაბეჭდო დაყენება.

ალ. სუმბათაშვილი, რომელმაც თანამედროვე რუსის
თეატრი იყენა უსამღელს სამატერიალურ წერტილამდე, თა-
ვის მომავალ თანაშემცემის: ნ. მარჯანიშვილის და სხ-
დამარტინის შესძლებს ჩვენ ავადყოფა დარამატ. ხელო-
ნების გა კულენება.

ყველა ზემოაღნიშვნული უნდა გატარდეს ცხოვრე-
ბაში საჩქრო დაბუქებებიც კრებ. ხელოვნების კიმისის
სამუსიკო და დრამატიულ საზოგადოებათა მიერ.

ს. შერეტელი

დაუვითებაზე გლობა

(ამ. ნო ჩხიკვაძის ხსოვნას)

შერისძიებათ ავითობ აღმუსა,

ცას მივეყრები გააფრიდებული,

რომ გამოგსტაცა მსოფლიოს უკუნს

სიცოცხლის სხივი აყავებული.

შესირ ფიტრებით შეფრთლავ სურვილს;

არეს დავამეც სურნელს ნაზ და ნელს...

მაგრამ... გაგლა მე... გლოფათ გლოვ წყურვილს

და შეს საფლავზე გაფრქვევ ქარი ცრელს.

ზოგადი



ქართველი მწერლების გარემონტი

(820808.26-080308)

ვიკირთა ნაწყვეტები..

I

(b. Հալուհիս շուրջապետություն).

ରୁପା ରୁଷ୍ସିତ ଗୀଟୋର୍ଯ୍ୟତ ଦା ହେବି ଦାଖିଲ୍ୟକିପାର୍ଦ୍ଦିଲ୍ୟା ଗାନ୍ଧାରାଚାର୍ଯ୍ୟତ, ଦ୍ୱାରା ଏହି ଏମ ମୁଦ୍ରଣକୁ ଫୁରୁତ୍ତେ ଶେବା, ଶୁଭ୍ୟକୁ ସମ୍ବନ୍ଧିତ ରୀତରେ ଶ୍ଵେତଃ; ଶ୍ଵେତା କୁ ଶୁଭ୍ୟକୁ ମନୋପ୍ରା ଦା ଅବ୍ୟକ୍ତିରା: ତାହା, ତୁ ହେବା ତାଙ୍କୁ ଶୁଭ୍ୟକୁ ବାବା ମୁକ୍ଳେ ଗମିଷିଥିଲା: ମୁକ୍ଳରେ ବନ୍ଧୁ ମାନିନ୍ଦ୍ର ଶ୍ଵେତକିନ୍ତ ଶୁଭ୍ୟତାନ୍ତରିକ୍ଷରେ ଗାନ୍ଧାରାକୁ ଦା ଉତ୍ସବରେ ଶ୍ଵେତରେବା ସମ୍ବନ୍ଧରେ ଗାନ୍ଧାରାକୁ

შავრამ რა დაგვანახეა ჩეუნი თვითარსებობის ხან-
მოკლე ისტორია?

კველა ეს გვასწავლის იმას, რომ საქართველოს და-
მონება არც ისე ადვილია, როგორც ეს ჩვენს მტრებს
ჰვინიათ.

ସାହୁରାତ୍ମକେଣୀ ଏହାଗିଲି-ପ୍ରେସର୍‌ରୂପିତ ଦା ଶୀ-ଅ-ତାଳିକା
ମେଘରାମିତ ମେଘା ଗ୍ରୁହ କାନ୍ତିକୁ ଉଚ୍ଛଵି କାନ୍ତିକୁ ଉଚ୍ଛଵି
ପ୍ରେସର୍‌ର. ଅଥବା ଗ୍ରୋଫିନ୍‌ରେ ହେବୁ ପ୍ରାର୍ଥନାଶ୍ରୀଲ୍ଲାଙ୍କା ପାତ୍ରକାନ୍ତିକା
ଅଥବା ଦାଳାଲ୍ପକ୍ଷ ଦଳେବାନ୍ତରେ ହେବୁ କାନ୍ତିକା ପାତ୍ରକାନ୍ତିକା. ଉଚ୍ଛଵି
ପ୍ରେସର୍‌ର ସାହୁରାତ୍ମକେଣୀରେ ହେବୁ ମେଘମର୍ଗ ଆବ୍ରଦ୍ଧିତ ମେଘମର୍ଗାଳାଙ୍କ
ଗ୍ରୋଫିନ୍‌ରେ ଦାଳାଲ୍ପକ୍ଷ ଦଳେବାନ୍ତରେ ହେବୁ କାନ୍ତିକା ପାତ୍ରକାନ୍ତିକା.
ପ୍ରେସର୍‌ର ସାହୁରାତ୍ମକେଣୀରେ ହେବୁ ମେଘମର୍ଗ ଆବ୍ରଦ୍ଧିତ ମେଘମର୍ଗାଳାଙ୍କ
ଗ୍ରୋଫିନ୍‌ରେ ଦାଳାଲ୍ପକ୍ଷ ଦଳେବାନ୍ତରେ ହେବୁ କାନ୍ତିକା ପାତ୍ରକାନ୍ତିକା.
ପ୍ରେସର୍‌ର ସାହୁରାତ୍ମକେଣୀରେ ହେବୁ ମେଘମର୍ଗ ଆବ୍ରଦ୍ଧିତ ମେଘମର୍ଗାଳାଙ୍କ
ଗ୍ରୋଫିନ୍‌ରେ ଦାଳାଲ୍ପକ୍ଷ ଦଳେବାନ୍ତରେ ହେବୁ କାନ୍ତିକା ପାତ୍ରକାନ୍ତିକା.

ვინც ჩემნას დამონებას მონალომებს, მას საქართველოს ბუნებრივი ცის-სამაგრის არა გაევებარა. ჩემნას ნაკარხს ცის-დუღა საზურდ გაეყენებან და არწივები დაეზიარდა. ვერდები პერტიშილი არ იყო. ამიტომ გერმანიულების ვერ შემოუტარებ. კავკასიონის კალთები რუსების მოტლებები ველი არ არის, რომ აქ ყველამ გაინაცხოლდს.

საქართველოს დამონიტორინგის 500000 მეომარიც ვერ შესძლება, ამდენის მრყველი ან გამოკვლეული ძნელად თუ ვისმერ შეიძლება. ერთ დანგრეული რესპექტი, ვერც სა- მალოებრი და თუნდ ინგლისი ახალ ვერ გახდებას. ა. ამ- ტომ უნდა გაწევდას გარეთ ასე ჩემი ჩემი უძლოვლება.

სამიც და ორი წელზუგად შამილმა დაუნგრეულ
რუსების საქმე გაუსრიოდა. რას გვიზაშ დანგრეული რუს-
თი გინდაც გვიყომოს თუნდ ათი წელი. უჩემოთაც გას
ლრო დამარცხებას.

ჩევნ ვიცით ეს და მისთვის შევხარით ჩევნს დამო-
უკიდებლობას, მისთვის ვჰეიმობთ ამ საყვარელ დღეს!..

ନେଇଲିମ କିମାମ ଶ୍ରେଷ୍ଠରଙ୍କା ମହିନେକୁଶୁଣି ଆଜ୍ଞା
ଶୁଣଗାପାଦିତିଖାରୀ ପ୍ରେସ୍ କୁଣ୍ଡଳ ଟାଟାକୁଣ୍ଡଳ
ବିନୋଦଗ୍ରାମୀୟାମ୍ କିମାମ ନମାତ୍ମା ମହିନେକୁଶୁଣି
ଶୁଣଗାପାଦିତିଖାରୀ ପ୍ରେସ୍ କୁଣ୍ଡଳ ଟାଟାକୁଣ୍ଡଳ
ବିନୋଦଗ୍ରାମୀୟାମ୍ କିମାମ ନମାତ୍ମା ମହିନେକୁଶୁଣି



კ. ზუგდიდის სახ. სახლის იუცრების

ასე ამ რიგათ ერობის გამგეობამ საზოგადოებას
შეაგენტია 50,000 მანათით და კირძო პირს ჩატარებულა.

შემდღვნ ამისა კავშირის გამეორებაშ მსწრეალ ეროვნის და ქალაქის ოცნებმართველობას, რომ თუ უსაძლო იქნებოდა იგინიც დახმარებოლიც ამ საქმეს. შეგრამ არც ერთხე ირგანვანისაც პისტო არ გასცა. მაშინ გამეორება ფინანსურის შეცვლა სასახლეში, მოწყვეტილი ინტერნი, ზეალდენის ბეჭის პლანი, შეიძინეს ზოგიერთი მსალებელი და პრილის რიცხვებითი ნაწილობრივი შემთხვევა უნდა დაეწყოთ. ამ დროს დახვე, საყმელეროდ ისევ გამოჩნდა ეროვნული ლილობის სახით, რომელიც ადგენს: ერობის გამეორება კოოპ. კავშირთან შეთანხმების სახლისთვის შექნილი სახით შეკვეთის გიმინასის სპეციალისტების მიერ. რამდენიმე წლის გაშენების შემდეგ და საქმის გამოწვევებისა, მაგრამ ბოლო კი არ უნან. ერთი ორგანიზაცია შეიტენის ხელის და ლილი საქმე კი რჩება, ისევ სალენის და ლილობის გამეორებას დამომადასტურობას თუ მიანც და მანც იქნება ამ შეცვლის დამომადასტურობას მას მიეღო ეროვნისაგან:

- 1) საკუთრებულად სპეციალ მიწა სახლობას სახლისთვის არა ნაჯერდებ ერთი კუსკისა, 2) ეს შეინობა გადაუკავ ეროვნისთვის ახლო—შეფასებით, და სახლო სახლოს აშენება დაიწყოს ზაფხულში მიანც.

କୁରୁତେଜୀ ଏବଂ ଗୋଟିଏମନ୍ଦରୀଙ୍କୁ

(ქორებულის, პროფესორის შარლ ფილისა, იასონ გაბი-
ლაიას თარგმანი)

(ଦ୍ୟାସାବର୍ଣ୍ଣି ନେ. "ତ. ଫତ ୩." 22)

და 4) კომპეტურია და ეკონომიკურ წყობილ-
ბაზი მისამართ მოსალინგრი გარდამდებრი. ეს სი-
ტყვა ჰიროცუ სირჩა წარიშვერის სარიზვი, მოზა. სახ-
გაღიყვანა ინტერნაციონალური კონგრესს გასწავაზე,
1899 წ., 8 სექტემბერს, მსოფლიო გამოიყენის დღის.

ପରୁଷ୍ୟସ୍ଥିତି ଦ୍ୱାରା ଗାନ୍ଧିଲ୍ୟାଲ୍ ଏକେ ସାଂଗ୍ରହିତ୍ୱରୁ ଯିବା
ମନ୍ଦିରବିଳାପା ଶୁଣିବାକୁ ପାଇଁ, କୌଣସିଲାଗ୍ରୀଭବ ଫାକ୍ଷଲ୍ୟାଲ୍ ଦା
ଅଚ୍ଛିମ୍ବା, କାନ୍ଦିନ୍ଦିପାଳିବା କୌଣସିଲାଗ୍ରୀଲ୍ ଅନ୍ତର୍ଭାବରେ
ଉପାୟରେ ଦା କୌଣସିଲାଗ୍ରୀଲ୍ ଗାନ୍ଧିତାର୍କ୍ୟରେ ଅନ୍ତର୍ଭାବରେ
ଦେଖିବା ମନ୍ତ୍ରିତଥୀରେ.

ქართულად გადმოთარების წიგნი თავდება დიდათ საიმელო სიტყვაბით, რომელსაც აქვთ მოვიტანთ:

და სწორებ საქართველოს დააღი სიტუაციები და მნიშვნელოვანი მეცნიერებების დიდ და ღრმა სიყვარული, არ უდა გასცემების ერთ წუთასც და ჩემი საკუთარი, ინდი- ვილფალური შრომის უნარისანიბით და ნაყოფიერობით უნდღ საკვეთო ვამყუბილება, პარაგვასცემის და ღრ- სეულის და შეკვეთის უნდღ მოვთხოვთ სხვებისგან, უ- ნდღებისგან და ჩემი საკუთარი შეკლებისა და შეიღ- ვითობისგან.

• ბოუკილებლად, ეს იყო ერთი ძირითადი მნიშვნელი. ეს იყო ეს იყო ჩეგნ პოლიტიკურ ბრძოლასთან ერთად, ჩეგნ ქვეყნის საინტერესო ბუნების სიმიღარე და აგრძელება ამ ქვეყნის შეილთა კლასიკური, დღით და ძლიერი ფინანსურული მნიშვნელი.

*) Le communisme relati— „Revue Socialiste“, 28-
nro 1890 §.

Տօ շրուտ Մեսացրեա, հմայալութեալու, տայգաճախալու,
հմա շանձրական մաս սածուած ցի յարու մջուկա յայսան ուբո
քուլուրութիւնը գամեայսացեալունիս լուիսատ, տարու հիյնու
ցու պահ-սետ, օծ տայց ուն Յութիւնիթօ?

ცხადია, ის დიდ და ცხოველ იღეა, რომელსაც
ემსახურება ბ ნი იატონ გაბილისაგან ქარულად გად-
მოთარებული წევნი პრიუელის უიდას, იღეა ამხან-
გობისა, თანამშრომლობისა, ან კოორეაცია უნდა ჩემი
ცხოველის ქაულთხედი ზეიქნეს ამიტრიდან.

ପ୍ରାଣିଲୟ ମୁଖମବ୍ଦ, ହରଙ୍ଗ କୁ ମୁଖମବ୍ଦ ବଶିଥାଇଲି
ଦୂରିତ ସିନ୍ଧୁରୁପାଠ, ମିଳନ୍ତିଶ୍ଵରିନ୍ଦିଲାହିତ, ପ୍ରଳଙ୍ଘିତ ଦ୍ୱା
ଶ୍ରୀଲିପି ଫଳପାତ୍ରଗ୍ରହିତ କ୍ଷେତ୍ରା, ରା ତତ୍ତ୍ଵା ଉନ୍ନାଦ, ଦୂରିତ ହାତ୍ମା.
ମାତ୍ରା ଏକନାନ୍ଦାଶ୍ଵର ମୃତ୍ୟୁଜୀବ, ତାନାଶଶିରମିଳନବା ରାମିତ ସମ୍ମିଳିତ
ମିଳି ଶାଶ୍ଵରପାତ୍ରକୀଯ, ବ୍ୟେକା ଶାଶ୍ଵରାଶ୍ରମାର୍ଥି, ଶ୍ରୀନାରାୟଣ ତୃପ୍ତିପାତ୍ର
ଶାଶ୍ଵର, ରାତ୍ରି କର୍ମ କରିବ ତ ଶ୍ରୀପ ଶାଶ୍ଵରାଶ୍ରମାର୍ଥି ଅମେ ଜ୍ଞାନଜ୍ଞ-
କାମିତା, ଲେନାନ୍ତ କୃବ୍ରିଦ୍ଧିବାଦୀ ଶାଶ୍ଵରାଶ୍ରମ ପ୍ରାଚୀତ ଦେଖିବା
ରହେଇଥ ଏହା ଶାଶ୍ଵରାଶ୍ରମ ମେବ. ଶରମା ଅଦ୍ଵୈତାନିନ୍ଦା ଦ୍ୱାରାଲ୍ଲବ୍ଧ-
ଦ୍ୱାରାବଦ ଶ୍ରୀମଦ୍ଭାଗବତ. ଦେଖିବା ବଶିଥାଇଲା ଉନ୍ନାଦ ଗ୍ରେନ୍ଡି ମିଳି
ଶ୍ରୀମଦ୍ଭାଗବତ, ଏବଂ ବିନାନ୍ଦବାଦୀପାତ୍ରକୀଯ. ଦେଖିବା ବଶିଥାଇଲା ଉନ୍ନାଦ ଗ୍ରେନ୍ଡି ମିଳି
ଶ୍ରୀମଦ୍ଭାଗବତ, ଏବଂ ବିନାନ୍ଦବାଦୀପାତ୍ରକୀଯ.

ପାତ୍ରମାଳା

არც გევლი არის, არც მელა,
თუმცა ამაზი ჯაშია,
მისი დანაბაზი ექამდა-ცხრეს
აქვთ ცაგენა და შიშაა.
ამას სახელი შუატე
გასჭერით თანაბარითა,
თავი თქვენ, ბოლო მე ქეონდეს,
რო მ-თ დაყიდულ ზარალა.

ଶ୍ରୀନାଥ କେଳାପିଲ ତିରାଦ ମହାବାରାଧୀଶ
ଜୀବନିକୀ କ୍ରୂଦ୍ଧପାତାଗାନ୍ତି,
ଦୁରାଳିନ୍ଦ୍ର-ଦାରାଳିନ୍ଦ୍ର ଶୈଖିଶୁଦ୍ଧା
ଦିନରେ ଦୁରାଳି ଦୁରାଳି ଗନ୍ଧନ,
ଶାକ୍ରାନ୍ତି ଏକୁ ଶୈଖିଶୁଦ୍ଧା ଦିନରେ
ଦୁରାଳି ଦୁରାଳି ସତଃକାରୀ,
ମିଳି ଦରାଳା ମାରୁ କ୍ରୂଦ୍ଧା
ଶୈଖିଶୁଦ୍ଧା ଶୈଖିଶୁଦ୍ଧା ଶୈଖିଶୁଦ୍ଧା
ଶ୍ରୀନାଥ କେଳାପିଲ ତିରାଦ ମହାବାରାଧୀଶ

ମିଳିଲା ଶାକ୍ରେଣ୍ଟ ଫୁରିନ୍ଗ୍ରେନ୍ସି,
ଶାକ୍ରେଣ୍ଟ ମ୍ରାଙ୍ଗଳେଣ୍ଟିଲ୍ସ,
ଜ୍ଵାପତରି ପାନ୍ଥିମାନ୍ଦିତ
ଫୁଲ୍ୟିଲ୍ସ ଖାରାର ଗାଦମ୍ପୁର୍ଲେଣ୍ଟିଲ୍ସ;
ମିଳିଲା ଶାକ୍ରେଣ୍ଟ ଫିନିଲାନ୍
ଅଣ୍ଟ ପାନ୍ଥିମାନ୍ଦିତ ରାନ୍ଧା,—
ଏ ଏହ ଫୁରିନ୍ଗ୍ରେନ୍ସି, ଖାରାର୍ଯ୍ୟ
ପାନ୍ଥିମାନ୍ଦିତ ଫୁଲ୍ୟିଲ୍ସ ଫୁରିନ୍ଦ
ଦା ଦା ପାନ୍ଥିମାନ୍ଦିତ ଅନ୍ଦମନି,
ନିର୍ବ୍ୟାକିତ ନିର୍ବ୍ୟାକିତ ଶମା,
ଶମାରାଶା ଶମାରାଶମାର୍ଯ୍ୟ,
ରାନ୍ଧାରାନ୍ଧା ରାନ୍ଧାରାନ୍ଧାନ୍ଦିତ
ନିର୍ବ୍ୟାକିତ ନିର୍ବ୍ୟାକିତ ନମିତା.

ନୁହିଲା ଶ୍ରୀମଦ୍ଭଗବତ, ଶ୍ରୀପାଠୀ,
କିନ୍ତୁରେଣ୍ଟା ହେଉଥି ସାଙ୍ଗବଳୀ,
ଶ୍ରୀଲ ମହେଲାଦ ଅମିନ ସାନ୍ତେଳି
ଶାରାଧିଲ ମିଳିବର୍ଯ୍ୟବଳୀ।

୩୧ରୂପନ ମୁଦ୍ରଣାଳୀ

ଦା, କେନ୍ଦ୍ରପ୍ରକଳ୍ପରେ ଏହିମାତ୍ରା ଏହି ପ୍ରକଳ୍ପ, ମନ୍ଦିରରେ ଉପରେ
ଶିଳ୍ପରୀତି ପ୍ରକଳ୍ପରେ ଏହିମାତ୍ରା ଏହି ପ୍ରକଳ୍ପ କରିବାକୁ ଆବଶ୍ୟକ
କରିବାକୁ ପାଇଁ ଏହାକୁ ପାଇଁ କରିବାକୁ ଆବଶ୍ୟକ କରିବାକୁ
ଏହିମାତ୍ରା ଏହିମାତ୍ରା ଏହିମାତ୍ରା ଏହିମାତ୍ରା ଏହିମାତ୍ରା

ତୁମ୍ଭୁ କୀଟଗାନ୍ଧିବଳେ ଯେବେଳୁମାତ୍ର ଅକ୍ଷ୍ୟର ଦ୍ୱାରାକିର୍ଣ୍ଣ ଶୂନ୍ୟପୁଣୀ ଏବଂ
ଏହା ପ୍ରେସ୍‌ରୁଣ୍ଡ, ରିକାର୍ଡରୁଣ୍ଡ ପ୍ରାର୍ଥନା ଦେଇଲୁମାତ୍ରଙ୍କାଳ, ଏବଂ ଏହା ନିର୍ମିତାରୁ, ଏବଂ
ଜୀବବଳା ପ୍ରାର୍ଥନା ଏବଂ ଅନ୍ୟାନ୍ୟ ରିକାର୍ଡରୁଣ୍ଡ ପ୍ରାର୍ଥନା କରିବାକୁ ଆପଣଙ୍କାମାତ୍ର
ନିର୍ମିତାରୁ ପ୍ରୋତ୍ସହିତ କରିବାକୁ ଆପଣଙ୍କ ଦ୍ୱାରାକିର୍ଣ୍ଣ ଶୂନ୍ୟପୁଣୀ ଏବଂ
ଏହା ନିର୍ମିତାରୁ ପ୍ରୋତ୍ସହିତ କରିବାକୁ ଆପଣଙ୍କ ଦ୍ୱାରାକିର୍ଣ୍ଣ ଶୂନ୍ୟପୁଣୀ ଏବଂ



5. გ. ალექსანდროვი — იასპრინიკის როლში — „ქმარი კა-
რავოზოვები“.

ნაჩირი ელი აზულედიანისა.





6. ფაფლენიშვილი



კომპ. მ. ბალანჩივაძე
(მოქალე ხანში მისი ოპერის
დადგმა განხრახული)

(მ ა თ ი კ ო ნ ც ე რ ტ ე ბ ი ს გ ა მ ი)



დ. აკოფაშვილი



საშურის სახ. გვარდიის მუსიკა

1, გვარდიის თაგმჯლომარე ნიკა სიხარულიძე, 2, მუსიკის ხელ
მძღვანელი ნიკოლოზ ბოგოსლავეცი და 3, თალეოზ სიხილაძე –
მისი თანაშემწე.

(დაწერილებით შემდეგ)

„ოეატრი და ცხოვრება“-ს

ათი წლის შესრულების გამო



ილია ფერაძე



დ. ჭანგათელი



იქ. გართაგავა

ზერილი სოფელში

ძ მ ა მ ბ ა ქ ა რ ი:

ძღვნად პოეტ პ. იაშვილს

საკუთხა თბილისი: ჯადო და თილისმით.
დაშავებს ფალტვები შეშლილმ ქუჩებმა.
აქ ლამის გავიყდე ამდენ ლვინისმით.
კოცა უშმაჯაგრეს ლოოთების ტუჩებმა.
დამგეშეს, ით ძალი, თვით დაეჭილებმა.
სონთა სიმრავლემ მიმვარა ბერდას.
მაშებიც დაირუცნ, რდა კერათ შეკლებმა!
ქალისგან ვერ ვარჩევ კამწა დედასა.
თბილისშ დავკარგე ის პირის გემოცა.
სამი დღის ხორცა ეჭამ, არ ვაც რისასა.
თხის ქონი ბერია—ეს არის ერბოცა.
წყალსა ესვამ დოსაგით ნაგვან მტკერისასა.
ჟავირი! აქ თავი მთლად გამოვიტვინ.
იცინის სკეთილი და შეფასტოფელი...
აქ ტირის შეცრარ, საწყალი ქრისტინ.
ორ, როგორ მიმწყურდა ეგ წმინდა სოფელი...
მომწყურდა: ენაზი მავა-პაბეული,
კოშები ლამაზდ გვერდ-ჩაოქცეული,
ჩემ კარ-მიდამი ლაბე მორღვეული,
ქან ში ხელამბა, მურწა გაეცეული.—
ქლიავი, ატმები და ბუღაშურები,
წყალშე მმავალი ჭრელ-კაბ გომბით,
ახალდ ამყრილო თონიანდ აურები,
ქაშანურ ჯამბით ზღვის-პირის ლობით.
მინდა, მოვასმინ საყდარში ოცნებით,
ჩენი მათე მღვდელი ცალ-გულთ მწირელი.
ოჩ, რომ დავთორებ იმისა ლოცვებით
და უკანასნელი გავხდები პირელი. .
ნაცნიბ-შევაბრების, ბების საფლავზე,
კელატრებს დაგონთხბ ზოთი პარკერისებით,
ხალხს მიეგან ირებ ზედ ნაკურთხ ტაბლებზე,
შენდობას იტყვინ გულ-დანა კლისტიბით...
მაგრამ, ეს ნატერაა... და გული მაკედია.
მანე რატო არია ვარ, უსმენდე სისისა.

ჩემ ტკივილს და მოთქმას ნეტა ვინ მიხედვება?..
მოკითხეა ბლუ მიხოს, თეღოს და ლუსისოსა...

კ. რატოშვილი

P. S. ზატხულიც რომ დაცუ ტეინანდოლ ქალაქში,
აქ მანაცალებებ ასუალტი, ფარჩიი...
ფუქ გაძლევთ, ქალებით გაარ ტალაბში,
რომ ცრუ ნოქარიდით არ მოვისრანტები...
დარჩავა ჩავუკავი, მამულებ ბალაში...
წარიყვათ ქალისში!.. აქ ველარ დავტჩები...

კ. რ.



3. მ. ორლოვისა—ვერხოვეცის როლში.

ნახატი ელ მელევდინისა.

„მ თ ს არა, უნც არა..“

კოდ. 1 მოქ.

8 თ მ ქ მ ე დ ნ ი:

მარია	— გასათხოვარი
დედა მიხი,	— 50 წლისა
ალიოშა უგინოშეილი,	— 30 წლისა
გოგია,	— მოსამასურე
მამა	
სონა,	— მ. როს მეგობარი

ზარი გისანგ არის, ნეტა, ეს წერილი? (კითხულობს) „მის მაღალ კეთილ შმილებას!“ აბა, გავსნა, სნინის, აკერდება! ბიჭის! (ფიქრობს) ნეტა ვინ უნდა იყოს ეს ალიოშა, ამისთანა ნაცნობ მე არავინა მყიფი. (აბა, აბა, წავიკითხო, (კითხულობს) „,ჩემ ძვირფასო,

სიცოცხლის სარკევ, ჩემი ღვთაებავ, ჩემი ანგელოზო, ჩემი ვარდო, ჩემი იალნო, ვიწვი როგორც თავი და ვიტან ჯები როგორც იყდა! ისე მიყარაბარ, ისე მიყარაბარ ისე, ისე, რომ უნას ვერ უთვამს და გულს ვერ გა-მოურეცვად. ღმერმშენეთ თქენმა სიყვარულმა გამომა-ტეინ, როგორც ბატი, კი, მართლია, ტეინის ანთება არ გამინენდება აწი, იძირობ რომ თავში არ ჩამ-რჩია, მაგრამ უკვლა ეს მიმდინ თქენი სიყვარულით. თქენ მე არ მიცნობთ, მაგრამ იმედია, გამიცნობა!.. მერმეთ ბევრი წერტილები აქვს. ეს რას ნიშნები? ალ-ბად კიდევ სდომებით რილაცის თქმა, მაგრამ ვერ მო-უხერხებია. (იცინის) ძალა არ მოსდება ამ საცოდას. განჩენია, ბატონი, „ასუარი“ და ეს არის. (შემდეგ კით-ხულობს) „,თუ თქენ შეხვალთ ჩემს მდგომარეობაში და ისურებთ ჩემს გაცნობას, მაშინ მიმწერეთ წერილი, დამინიშნეთ ალგილი და მე იქ გავნედეთ. აბა, ებრა შევი-ღობით. ჯერ უკნობი თქვენი ალიოშა. წერილი მომწუ-

რუე დურაქით, დეტაქი თუ არ იყო, ამხელი კაბას ბარანს ვაი ვარ დარღები რომ დაეკიავება და დაეთრევი ამ კუნცხსლა ირშაფას, ციბაძის მოზეურივი, ამას ზაზამდი.

ალიოშა (დასის სკუნაძე) სტორ-ლი სტაბი რაზ-გაფორივა.

გოგია სტოლზე დაგლოპო და როზეს დაგარტუამზ! (იმას გულმოსული) ვინა ხარ მარ შენ, რომ გაროზგვას მიპირობ, ან რაზედ მისულხარ, კეკით იყვა თუ არა ბუკივით გაგიძილ ცეკვის, ვა არა აქ მეტად გოგიას.

მარო (შემოძის) რა ამავეი გოგია, რა გყვარებს.

გოგია რა მაყვარებს, რომელია ვინცა ეს ჯაჭვა-დასაქცევა ჯერ მოადგა კარებს და იმისთანა დამიძახა იქიდან, ღმერთია ჩემს ცტერს ნუ გავანონს, მეტე დადადა თავი და ჟამერდა მაჭვარისის ლორგით თავისი ერთო ურემ გარდებით, მეტე, ზარიშით, დატწყუ ლანგლუა. დეწყუ, ბატონ რაცა პარაზა-პარუშის ლაპარაკი, დურაქი ბერებ მიძახს და მერჩეო გარიზგვა დამტეტქას. გაროზგავი ნუ იქნება საქმე თურა, მემა ჩემს აქეს უხონება, მე ეს გავაპალარი: სულ ნალელს ჩაგვაცილ მუცელი ამ შეჩერებულს...

მარო კარგი, გოგია, ეხლა წადი და იქაურობას მიხედვ თუ ღრულო გვაშმ.

გოგია (გულმოსული) მე მაგის ასაგდები არა ვარ, ჰყუთი იყოს, ვანცაბა, თორებ სულ დაგნა-პალებ. (გადას) **ალიოშა** (ხალხისკენ) ოსეინალლილსა (იძებება).

მარო (ხალხისკენ) ცოტა სულლელა გახს! (იმას) რა გრებავთ, ბატონო, ან ვინა ბრძანდებით?

ალიოშა (ხალხისკენ) ვა ჩემი შეი დღის მოსწრებას, ეს არ დევიძებით ლლათ! (პირჯარს იწერს) ღმერთი შენ შემწირი! (იმას) მე... მე... მე, ბატონო, ალიოშა უტენოშვილი გაბალგარ.. მე... მე... მე, ბატონო, მიიჩოთ ეს ბუკეტი! (აშედის ბუკეტს).

მარო ხა, ხა, ხა! ეს თქენ ბრძანდებით ალიოშა უტენოშვილი! ხა, ხა, ხა! ძლიინ სასიმოწონა! (ჩამოართმებს შეკეთ).

ალიოშა (ხალხისკენ) რა აყინებს ამ ოჯახდასაქცებს! (იხედია განცხ) ხომ არავერდი მისან. ნერ, გვირ ვ პორიადე. (იმას) დიახ, მე ალიოშა უტენოშვილი გახლავარი.

მარო დიდთ სასიმოწონა! მეტე რა გნებავთ, ბატონო ალიოშა.

ალიოშა (ხალხისკენ) ღმერთო მომეკალი ეხლა, რას მეყოთხა ამსა? (იმას) თქენ, ბატონო, თუ ჩემი წერილი მიიღოთ, იქ წერა კყვლისეური.

მარო მეტემო.

ალიოშა მეტემო თქენით მშეიღობა, ბატონო.

მარო მეტე არავერდ (ხალხისკენ) სწორებ სულელია.

ალიოშა (ხალხისკენ) გამაბრდი შე თხერი გულო, ეხლა გონდა გაუკაცა, შე მიწის დასაყრო, შენა! (იმას) მეტე არავერდი კა არა თქენ გებარებთ, ბატონო მარო, ჩემი სიცოცხლე! (ხალხისკენ) ეს ძაან ვსტევი, ვანცელე ჩემი ენის კლიტეს.

მარო მე რათ უნდა მებარებოდეს, მე აქ არ შეუში ვარ.

ალიოშა (ხალხისკენ) ეს რა ლათაიებს მცდაპარაკება (იმას) შეასიც თქენვნა ხარ, ქალაგატონ, და პოლოშეც.

სონა (შემოძის) არ მოვიდა, მარო, ის ვილაცა.

მარო სუ, სუ.

სონა დედა და შამა არ მოსულა.

მარო არა. მაყილა, მარა... გაიკანი ალიოშა უტერი ნიშევილი. სონა მისიშვილის საული.

ალიოშა (იმერება) ღიღათ სასიმოწონია! (ხელს არ-ობებს დებ მეტე ხალხისკენ) რა ეშმაქმა მოყვანა ეს ფეხებ დასამტკრევი ეტლა.

მარო მე ალიოშაზ ბუკეტი მომიტანა.

ალიოშა (ხალხისკენ) ალიოშო. კარგათ არის საქმე, მოვესტრი მეონია.

სონა ალიოშაშ მოგიტანა. აბა მაჩევნე, (არომეც) ბუკეტი.

ალიოშა (ხალხისკენ) კი, კი, ბატონო, ამანაც ალიოშაშა. ნაღვერათ დაიწევნ ირნევი, ნამდვილათ.

სონა ნავერნ ბუკეტ სო ზნაჩენობა.

ალიოშა კაჩენი! (ხალხისკენ) არა კარგათ არის საქმე. ღაწუბული კარგათაა, აწი თუ არ გაფუჭდი.

სონა ჩრო ეტა კანასნე როზი იმნისაზუტო!

ალიოშა ეტო, ეტო გარიაჩუა ლაუზოვ! (ხალხისკენ) არა, ძაან უდარჩედ ვარ, ნამდვილათ კარგათ წავა საქმე.

მარო საინტერესოა ვიცოდეთ ვინ ვიყვაროთ ასე გორგობას!

სონა ხა ხა ხა! დიახ ასე გორიჩიათ!

ალიოშა (ხალხისკენ) როგორ ციცინიან. აგენ, აპრა-გათ ხომ არ აჩიან კუახე. (იმათ) ნუ თუ, ბატონო მარო, თქენ ვერ გაიგეთ მე ვინ მიყვას. იქ მთელი ჩემი გული და სული იყო ჩასტოვილი.

მარო მე ვერავერი გაფიგე.

სონა რა უნდა გაევეო. გითხრა რამე თუ?

მარო არასეველი არ უაქვამს.

ალიოშა (ხალხისკენ) არაველი კა არა იმ წერობს სამი ღმერთო და აღმე ვწერდი და რამდენი სიმწილის ოული გადამწყდა იმის წერაში. (იმათ) ნუ თუ, ბატონო მარო, თქენ ვერ გაიგეთ მე ვინ ზიკვასის! იქ ყველასუერი წერია.

მარო იქ ვერასცელი გავიგე.

სონა თქენ, ოოგორ სხანს, დიდი შეყვარებული ყოფილართ.

ალიოშა შეყვარებული და ეგრე! მთელი ღამე არ მიინას, ბატონო სინა, სულ მაგაზედ ვფერებო, თვალწინ ყოველთვის ევ მიღას, მუღამ ევ მელანდება! (ტრი-რის).

სონა (ხალხისკენ) ძაან არ მოსდებიან ამ საცოდეას. (იმას) მაინც ვინ ვიყვარს, ბატონო, ალიოშა.

ალიოშა ვინ მიყვას და... (გადახედას მაროს) მარო მიყვას, მარო და... ხა, ხა, ხა.

სონა მომილოცებას მარო, მომილოცებს. ღმერთმა შეგამორით... ხა, ხა, ხა.

ალიოშა (ხალხისკენ) ეს რა უბედურ მდგომარეობა-ზი ჩავერდო. როგორ მოიგისე, ვაი ჩემს დღის უბედურის! (მაროს) მარო (დაიჩოქება) შემიძრალე. უშენოთ ჩემს სიცოცხლე არ შეიძლება.

სონა მარო, შემიძრალე. (ჩუმათ იცინის).

ალიოშა შენ უნდა დამისანა სიკედილისაგან, ჩემო ძერიფას მარო, ჩემი სიცხლევე.

გოგია (შემოდის) ეს რავა არჩიან კამეჩივით წამო-ჩოქებული ეს რავა-დასაქცევი.

ალიოშა (გოგის გერი) მარო, ჩემო სიყვა-რულო, აბა შემომხედე რასა ვგვერ.



ქ. ოზურგეთს მაისის 26 საღლესასწაულო ღლური
ედო. მიტინგს აუარებელი ხალხი დატვირთ. საკუთრებულ
მოყავიტელი ტრიბუნა. მიტინგს ხსნას შომმატები კომა-
სის თავისებულისარებული. ჩ. ჩხატავი. შინაარსალის სიტყვებს ამბო-
ბეჭ სახსრო ერობს სახელის კ. ქუთარესე, თვითმიმო-
ველობას—ს. ცხომელიძე, ქალაქში დასრულებულ გარე-
ვაყილებით მირთული ავტომობილ-ტრელები. ავტომობი-
ლებიდან ბაგჟების გუნდი დარღ ყავალებს ქსროლენ-
ჯარისკაცთა და გვარდიულთა შეჭრებებს. მოლოს გაიმარ-
თა მხედრობის ძლიერი. ჯარის საფრთხო ციხის სხურა-
ვიდან ხარგამიშვებით ტკიფის-მუზეკების სირთლი და სლემის
ჯ. კ-და და გვარდიულთა თავრემი წარმატებული იქნა-
ვ. გვინის 1 მოქ. რუს. „დარღ ერთა“, ჩა- სკუნის მო-
კუპინებმა კარგად შესასრულო. შესრულებული იქნა ავტო-
ტრელი სიმულიდის ლოტბარისმათ ეროვნული და უცხო-
სიმღერებით. გურული ინდენტები შესასრულდნ ს. ჩხატავი-
შილის ლოტბარისმათ. ბაგჟების დაკარგისმერტმა მ. მე-
ნელი, ასიამონა. ხალხი გამყოფილი დაიშალა.

გიორგი მარჯანიშვილი

იქნება იუკიქროთ ველისციხის სცენის მოყვარეობა
წრე და მისი გამგეობა არ იღვეს ავის სიმაღლეზე?

ან და მისი უმოქმედობა იყოს მიზეზი დღეს რომ
სახალხო სახლი არა აქვს გელისციხეს? არა..

ის სურა, ის წრე, რომლის : სტრიჩია იქვება 1898 წ.
და შეიძლობა უფრო ცეკვად, და რომელიც რაც ანი
გამოიყენოს უფრო ისტრება შეგნებად ხელოვან მუსებიდან
დაუშილოთ ეყრ ჩაულილია სცნისთვის ისეთ კარინალურ
საკითხს, რომელიც არის სახალხო სახლის აშენება, პისი
უდაფა ს ჭირობება, დაადა ხალხური სარგებლობა და მი-
სა საცნობანათოებით მისანი.

1917 წ. სკონის მთყვანელი გა წრის სათავეში მდგრადია
გამოცემამ, ორმეტეთიც შეღილობურ შ. არლუაისკა,
ა. ჩილავის და ა. ჭათამიძე, ამ შემჩერ მათ თავისინ დაუქორებელ
ველ შემოსის და ნაკურიანი ერთ-სულილის შემთხვეს
მომხდით ბეჭრი რომ გააკეთოს და უზრუნ ჟერისას გაა-
კორინინ, რომ სერით მინშევლილის ხალის საქმე
ხალხისაც შეიღინ არ გადალიშებორდნენ წინ.

სენტრულმა გამგებაში დარჩასა ფორკ სახალონ სახლის აზერბაიჯანისთვის; ამ მიზნითივები ნინ ჩიტარიან ადგი ღირებულებულებების; კოოპერატიულ და სახალონ ბანკის დამასარებელისთვის. პირველი გადასცდის ფონ დის გამატებილებულია 10,000 მან. რომელსაც სახოგადო წევრობრივი დასტური დასცა. სახალონ ბანკის მაზინ დფლ-მ საბჭოო ამავე წილში მისამართის ამდენივე გადასცდო, ხოლო წლიურ სახოგადო კრებაზე კონტრ-დალგენილება გამოიუტანეს სხვა და სხვა პირების სხვა და სხვა მოსაზრებებით, რომით კ სტადიონთ თუ არა კარგადობით განიც ჯვარი დაუსცეს. ამ დიდ დიდების სახალონ სახლის აუგენიასას, ძეგლის იწყება სენტრულ გამგების მოქმედების შეწრება, რასაც ხელი შეუწყო მის წევრობა სხვა და სხვა ოთავს წარადგინა.

მოხსენებიდან გამოიჩევა, რომ გამეცობს პირნათ-
ლავ შეუსრულებელი ფინანს მიზრ დაკისრულებული
მოგვალეობა, რაზედაც კრებაზ სრული თანაგრძობა გა-
მოცემადა და სიხოვა, მომვალეობაც იღვევ გამეცობა და-
აჩერებილყო.

გამგეობის თავშეჯ, დ. ქეძამიძის და წევრის ნ. მელექაშვილის კატეგორიულ განცხადება გადაღებომის შესახებ კრიტიკამ მიიღო და პირველის მაგივრათ ამინისტრის გიორგი ბერძნიშვილი ხოლო მეორეს ს. მიტრიჩაშვილი, — რასაც კრება ტაშის ცემით შეიძლო.

ტრ. დილიას მებრ. გადასწყდა ზაფხულის სეზონის
დაწყებისათვის გამოკვებაშ მოწევის გარემონტი ილი მასიმობრ
ებულიარი ან სხვა ხელოვნო, რომლის უახლოეს მონა-
წილობრივი ითვალისწინებ დოკილობრივი დრიმასურებული-
სკენის მოყარანი. აქტო-იქტი

თევლათის თემი (ცენ. მაზრა) ქ სენაკის მოსახლეობა თოლემის ყაველ მხრიდან, აյ ითვლება 1,360 კომლი, არსებობს 8 დაბაზუ-დაწყებითი სასწავლობრელი და სამკიონებელი „ნორა“ უკრძანისას სახელმძღვანელი; ჩოგორუ გეოგრაფიული მდგრადი ისე სე ცაცას შენიშვნება გათავსებული მცხოვრისპოდი და კულტურული ძალებით ამ თემს პირველი აღავგი უკირავს სენაკის მაზრის სხვა სოფლებთან შედაგებით.

ადგილობრივი ახლად დასტებული დრომატიული
საზღვრის სახლონ წარმოდგენა-სკენების მსახურთა წერებ
განხსნა საზღვრულ სეზონი წარმოდგენებისა, რომელ მას
შეუქამდა თავის დღიურში დასდონს ხაზნის და კერძოდ სი-
ულობა, კულტურულ ჩიმარებულ შესრულებულ
ეპიკოლოგიურულ და ზენბრძოვებულ გარეაქციების საქმეს.
სეზონის გახსნილი იქნა და პირველი წარმოდგენა გაიმარ-
თა 1 გაისს საგრაფოშორისი ინტერნაციონალურ დო-

ଓଡ଼ିଆ ଲେଖକ

ନେବୁ ପ୍ରାଚୀକରଣରେ ଶର୍ଵେଲ୍ଲ ତଥ୍ବରୂପିତ ତ୍ରୈଶିଖ ହୁଏ
ଜୀବ ହିନ୍ଦୁବ୍ରାହ୍ମିଣିସ—ହିନ୍ଦୁବାହିନୀ ତ୍ରୈଶିଖରେ ଶାମ୍ଭୁଷିତ ଶ୍ରୀଲ୍ଲଙ୍ଗ
ଦ୍ୱାରା ଉତ୍ସବ ବ୍ୟାପକ ଅନୁଷ୍ଠାନିକ ଆନନ୍ଦବିଧି ଉପରେ
ଅନୁଷ୍ଠାନିକ ପ୍ରାଚୀକରଣ ହୁଏଥିବାକୁ ପରିବର୍ତ୍ତନ କରିବାକୁ
ପରିବର୍ତ୍ତନ କରିବାକୁ ପରିବର୍ତ୍ତନ କରିବାକୁ ପରିବର୍ତ୍ତନ କରିବାକୁ

დღეს მეორე ქართულ კლუბში (ლეგენდოვის პარავ).
N 129) ეკუ „თეატრი და ცხოვრება“-ს 10 წ. ასევემ-
ბის ადამიანთა და მათ მიერთება დრიდი სახალხო სამართ-
ლებრითო — წარმოდგენა, სამუშაოები განყოფილებით. და
საჭარის სამართლის ა. ს., გასტრ. ნ. ნაშრალაშვილე. ~

ପ୍ରମିଳାଶିକୁରାଣ ୫. ରୂପିନ୍ଦ୍ର ଚାଲୁରୁର୍ସ ଗୋଟିଏକାରୀ,
ଶାତପା ଦ୍ୱାଶିଲୁର୍ବେଳ ଅଥାବ ଅନ୍ଧରେ ପ୍ରାଣୀଙ୍କ ନିର୍ମଳାପ୍ରକାଶ କରିବାରେ
ମିଥିନ୍ଦରଗ୍ରେହଣ ଯାଏ ଶାତପାରେ ପ୍ରାଣୀଙ୍କ ଅନ୍ଧରେ କରିବାରେ
ଦ୍ୱାଦ୍ଵାରା ପରିପ୍ରକାଶିବାରେ କ୍ରମକରୀ ଉପରୁଦ୍ଧରଣ ହେଲା ।
ଦ୍ୱାଦ୍ଵାରା ପରିପ୍ରକାଶିବା ଅନ୍ଧରେ ଦେଖିବାରେ 10 ଫୁଟ ଉପରୁଦ୍ଧରଣ ହେଲା ।
ଦ୍ୱାଦ୍ଵାରା ପରିପ୍ରକାଶିବା ଅନ୍ଧରେ ଦେଖିବାରେ 10 ଫୁଟ ଉପରୁଦ୍ଧରଣ ହେଲା ।

ၧ။ ဒုက္ခန္တအိမ်ပေါင်း ၁၁၄၁၁၆၈ ရရှိပြုလဲ ၁၁၅၂၀၇၃၉၈ ၁၁၅၂၀၇၃၉၈

ନେ ଯୁ ଓ ଶାଖାଟିମାତ୍ର ହେଲାଦିଲା କାହାରୁ ।

ଅନେକାଜିତା ପାଇନିବିତମି ତମିଳାଙ୍କ ଶୈଖରିଙ୍କାର୍ଥୀଙ୍କିମା ଅଲ୍ଲାରୁ
ଅଲ୍ଲାରୁ ..ସାଧାପ ଗ୍ରିନ୍ଡିଲ୍ଲାର, ଗ୍ରାଫିକ୍‌ସାରାକ ।' ଉଚ୍ଚାରଣ
ଲାଙ୍କ ଲା ବାରାନ୍ଦିଲ୍ଲାଙ୍କିବାକ । ଏ ଅନ୍ତର୍ଭାବର୍ତ୍ତମାନଙ୍କ ଲା ଏ ଶୈଖରିଙ୍କା
କରି ଯୁଦ୍ଧ ଶୈଖିତ୍ୱାଲ୍ଲେବ ହେଲାରୁ ଅ ଶୈଖରିଙ୍କାର୍ଥୀଙ୍କ ଦର୍ଶନ
ମିଳିଲା ପାଇଲାକିମାତ୍ର କାହାରୁ ।

ବ୍ୟାନ, ଗୁରୁତ୍ୱପାଦିତି, ରାଶିକ୍ରିୟା ମେହିରା ଏକାକିର୍ଣ୍ଣ ଜୀବନ
ଜୀବନଶୈଳୀରେ ଧର୍ମ 4 ମର୍ମର, ସୁ ମେହିରା ଏଇ ମର୍ମକୁଳେ ବ୍ୟାନରେ ଲାଗି
ଦିଲିବ, ଅର୍ଥାତ୍ ଯତ୍ନରେ ମର୍ମକୁଳି.

თეატრი-მანიქურაშვილის მუზეუმის პროექტით შედგენილი.
თეატრი გაიზრდია 4000 კაცითვის. მუზეუმი ყოველი
თანით მუზეუმი მუზეუმი.

ଓৰিনগুৰুৰ সাবানগুৰুৰ লোড ল. কেশুৰুৰ শিৰ গুৰুৰ তোলুৰ মিহা

ა ს ა ლ მ ი წ ი გ ნ ე ბ ი

ନେଇ ଶରଦାନାଳା କଥିତୁଲ୍ଲବ୍ଧାତା ଶର୍ମାଲୀ କୃତ୍ତବ୍ୟାଳି
ପିଠ୍ଯୁଗ୍ରୀ ତ୍ରମି, ଗାନ୍ଧିପ୍ରେରିତ କାନ୍ତରୁଲୀ ପ୍ରେତୁଣିତ ଐଶବ୍ରା-
ଗବଦୀଶ, ଉପା ଗବନ୍ଦୀରା. ଶ୍ରୀପାତ୍ର ପତ୍ର ପତ୍ର, ଦାଖିପତ୍ରିଶର୍ମ
ଶାସ୍ତ୍ରୀୟଗ୍ରୋହି କାନ୍ତରୁଲୀଙ୍କ, ଯୁଦ୍ଧାଳୀ କାନ୍ତରୁଲୀ ଶ୍ରୀପତ୍ରିଶର୍ମ.
ଶ୍ରୀପତ୍ରିଶର୍ମ ମନୋତ୍ସବକ୍ଷେତ୍ରରେ ନେଇ ଶ ଶ୍ରୀରାମା ଶ୍ରୀମଦ୍ଭାଗବତମାତ୍ରା
ରାଜା ଗାନ୍ଧିପତ୍ରିଶର୍ମ, ଶ୍ରୀରାମା, ଶର୍ମାଲୀ ଶର୍ମାଲୀ ରାଜା
ମନୋତ୍ସବକ୍ଷେତ୍ରରେ, ଏକାରଣୀ ପ୍ରାୟେମିଳ୍ଲାତା. ଶ୍ରୀରାମା ଶ୍ରୀପତ୍ରିଶର୍ମ
ମନୋତ୍ସବକ୍ଷେତ୍ରରେ, ରାଜମହିମମ୍ବ ୧୦-୧୦ ଶ୍ରୀରାମା ଶ୍ରୀମଦ୍ଭାଗବତ
ମନୋତ୍ସବକ୍ଷେତ୍ରରେ ଏକାରଣୀ ପ୍ରାୟେମିଳ୍ଲାତା ୧୦୦ ମାତ୍ର,
ଶ୍ରୀରାମା ଶ୍ରୀମଦ୍ଭାଗବତମାତ୍ରା ୧୦୦ ମାତ୍ର.

